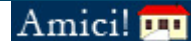




Brasil 14:46 - Itália 19:46

2010 ok

20 de maio de 2010

[Home](#) | [Fale Conosco](#) | [Newsletter](#) | [Leitores](#) | [Anuncie](#)


Notícias

Painel

Eventos

Economia

Gastronomia

Cidadania Italiana

Artigos

Libro di Storia

Rotas Italianas

Rotas Brasileiras

E-mail dos Leitores

Sites de Busca

Jornais e Revistas

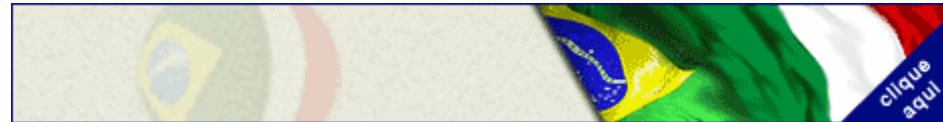
Rádios e TVs

Links

Entidades

Ítalo-brasileiras

Regiões da Itália



Home > Notícias

Cooperação/Cooperazione



Comissão Parlamentar Brasil – Itália defende acordo bilateral para simplificar legalização de documentos públicos [pt]

sexta-feira - 14/05/2010

Foto: Divulgação/Edson Santos



Documento assinado, em Brasília, esta semana, por parlamentares brasileiros e italianos, defende, entre outros pontos, a simplificação na legalização de documentos públicos entre o Brasil e a Itália

A importância de finalizar um acordo bilateral sobre a simplificação de legalizações em documentos públicos, a fim de facilitar as trocas bilaterais e favorecer as atividades das empresas do Brasil e da Itália, é um dos destaques da “Declaração Final”, assinada por parlamentares brasileiros e italianos, na [primeira reunião da Comissão Parlamentar de Colaboração Brasil – Itália](#), realizada na última terça (11) e quarta-feira (12), em Brasília. O tema já vinha sendo tratado, na Câmara dos Deputados, desde o ano passado, por iniciativa do deputado italiano Fabio Porta (PD), eleito pela circunscrição América do Sul, que estava presente na reunião e comemorou a inclusão, no documento firmado, da reivindicação da comunidade ítalo-brasileira.

Segundo Porta, se trata de uma reivindicação importante que, se atendida, servirá para simplificar os processos de cidadania italiana, que hoje se acumulam em longas filas nos Consulados. Ele lembra que, em 2008, o governo da Itália chegou a agendar uma missão especial para discutir o assunto em Brasília com representantes do governo brasileiro, mas, por problemas técnicos, a missão não teve continuidade.

Atualmente, a tramitação de documentos oficiais exige que, para serem válidos na Itália, tenham a previa autenticação do Ministério de Relações Exteriores do Brasil e do Consulado italiano. Alguns dos documentos emitidos no Brasil que precisam ser autenticados pelas vias consulares para terem suas validades reconhecidas são cópias de documentos de identificação pessoal; documentos destinados ao comércio exterior; procurações; atos judiciais que devem surtir efeitos no exterior; documentos para obtenção de visto de trabalho no exterior; certidões de nascimento, casamento, óbito; documentos para convenções científicas, convênios culturais; contratos de empréstimos e financiamentos no exterior; etc.

Outra questão apontada pelo parlamentar como sendo de grande relevância, no âmbito do documento, é o pedido de fortalecimento da rede consular italiana no Brasil, “a fim de que ela seja adequada à importância

Inclua
a li
pa
amE
L
C
 EDUI
italia
Paco
féria
Cast
corar
Busc
Itália
– Ric
Trad

das relações bilaterais e da presença da comunidade italiana no Brasil". Esta solicitação – conforme o deputado – complementa o que já foi requerido às autoridades italianas sobre o andamento e desequilíbrios da operação "task force", criada para reduzir o grande acúmulo de solicitações de reconhecimento da cidadania italiana, principalmente no Brasil.

Porta também destacou a referência ao reconhecimento dos graus e dos títulos de estudos universitários entre os dois países, e à importância da promoção do intercâmbio de estudantes e professores brasileiros e italianos.

A Comissão

A Declaração Final foi assinada pelo Vice-Presidente da Câmara dos Deputados, Marco Maia (PT-RS), e pelo Vice-Presidente da Câmara dos Deputados da Itália, Maurizio Lupi. Os dois parlamentares coordenaram os trabalhos da Comissão Parlamentar de Colaboração Brasil – Itália, em nome de seus países. Este foi o primeiro encontro realizado entre os dois Parlamentos, desde que um protocolo de integração foi assinado, em 2002. Os trabalhos foram realizados nos dias 11 e 12 de maio.

Participaram da reunião os demais integrantes da comissão italiana, além do deputado Fabio Porta, vice-presidente do Comitato Permanente per gli Italiani nel Mondo, os deputados Lino Duilio, Barnara Saltamartini, Domenico Scilipoti e Gabriele Toccafondi.

Além de Marco Maia, integram o grupo brasileiro os deputados Ricardo Barros (PP-PR), Arlindo Chinaglia (PT-SP), Nelson Marquezelli (PTB-SP), Rose de Freitas (PMDB-ES), Fátima Pelaes (PMDB-AP), Carlos Zarattini (PT-SP) e Ricardo Tripoli (PSDB-SP). A delegação de deputados italianos foi formada por seis parlamentares.

Leia aqui os documentos em [português](#) e em [italiano](#)

Redação revista eletrônica Oriundi

[Enviar Notícia por e-mail](#) | [Imprimir Notícia](#) | [Mais Cooperação/Cooperazione](#)

[comente esta matéria](#) | [leia os comentários](#)

Mais Cooperação/Cooperazione

Mulher vitimizada: Santos e Turim formalizam parceria [pt]

Comissão Parlamentar Brasil – Itália defende acordo bilateral para simplificar legalização de documentos públicos [pt]

Projeto Meccano, de Marche, busca fomentar o desenvolvimento e a transferência de tecnologia para a região do ABC paulista [pt]

No Território Mantiqueira, a presença da Cooperação Brasil-Itália [pt]

Belo Horizonte e Torino assinam convênio para qualificar a juventude [pt]

Cooperazione: al via la prima community online degli attori della cooperazione allo sviluppo [it]

[Mais Cooperação/Cooperazione >>](#)

ORIUNDI

www.oriundi.net

Jornalismo feito com paixão

© Oriundi 2010. Todos os direitos reservados.

